

RAZSODIŠČE ZA ALTERNATIVNO REŠEVANJE SPOROV ZA VRHNJO DOMENO .SI
ODLOČITEV RAZSODIŠČA V PRIMERU
ARDS 2020/108 (kubota.si)

1. Stranke

Pritožnik:

ESCH-Technik Maschinenhandel GmbH

Klagenfurterstrasse 129, A-9300 St. Veit/Glan, Avstrija

Zakoniti zastopnik pritožnika: Andreas Eschenauer

Pooblaščenec pritožnika:

Nosilec:

Komteh d. o. o.

Lackova ulica 15a, 9250 Gornja Radgona

Pooblaščenec nosilca:

Patentni biro AF, d. o. o., Kotnikova ulica 32, 1000 Ljubljana

2. Domena

kubota.si

3. Potek postopka

Razsodišče je 16.7.2020 prejelo elektronsko vlogo, ki je bila nepopolna in je po dopolnitvi dne 22.7.2020 izpolnila formalne zahteve. 23.7.2020 so bili pritožnik, registrar in nosilec po el. pošti obveščeni, da je domena blokirana. Pisno obvestilo o vložitvi pritožbe je bilo poslano na poštni naslov nosilca navedenega v bazi (odpremljeno 24.7.2020). Pritožba je bila poslana nosilcu, administrativni ter tehnični kontaktni osebi domene po el. pošti. Rok za odgovor na pritožbo bi potekel 13.8.2020. 12.8.2020 je razsodišče prejelo odgovor na pritožbo. Dne 14.8.2020 je bil odgovor na pritožbo posredovan pooblaščenec pritožnika po el. pošti. Dne 14.8.2020 je administrator po načelu rotacije določil razsodnika in ga pozval k prevzemu primera. Ker se pozvani razsodnik ni odzval na poziv, je administrator po načelu rotacije določil razsodnika Boštjana Makaroviča in mu poslal dokumentacijo v pregled, skupaj z izjavo razsodnika o neodvisnosti in nepristranskosti, ki je bila podpisana 21.8.2020.

4. Navedbe strank

a) Navedbe pritožnika

Pritožnik navaja, da je Kubota registrirana znamka Kubota Corporation, Japonska. Pritožnik je bil določen za distributerja Kubotinih proizvodov na avstrijskem in slovenskem trgu. Nosilec domene ustvarja vtis, da je uradni predstavnik Kubote, brez dovoljenja pritožnika ali Kubote oziroma njenih podružnic.

b) Navedbe nosilca domene

Nosilec domene navaja, da pritožnik ni imetnik znamke Kubota, kot izhaja iz registra znamk v Republiki Sloveniji. Imetnik slednje je Kubota Corporation, Japonska. Nosilčeve nadaljnje podrobne navedbe so podane iz previdnosti.

5. Ugotovitve razsodnika

Tretja oseba, ki zatrjuje, da registrirana domena krši katero njeno pravico, lahko kot pritožnik sproži postopek ARDS samo v primerih, ko hkrati zatrjuje:

- domena je enaka ali zamenljivo podobna znamki veljavni na območju Republike Slovenije ali firmi, kot izhaja iz sodnega registra v Republiki Sloveniji, ali
- domena krši avtorske pravice po pravu Republike Slovenije, ali
- domena krši registrirano geografsko označbo, do katere je pritožnik upravičen po pravu Republike Slovenije, ali
- domena posega v pravice na osebnem imenu po pravu Republike Slovenije, ali
- domena posega v drugo pravico, ki je priznana v pravnem redu Republike Slovenije, in
- nosilec domene nima pravno priznanega interesa do te domene, in
- domena je registrirana ali se uporablja v slabi veri.

Razsodnik odloči, da se domena prenese na pritožnika samo v primeru, če ugotovi, da so zgoraj navedeni pogoji za sprožitev postopka ARDS dejansko izpolnjeni.

Razsodnik z vpogledom v register znamk ugotavlja, da je sporna domena identična znamki Kubota, katere imetnik je Kubota Corporation, Japonska.

Pritožnik zatrjuje in z listino dokazuje distribucijsko razmerje z družbo (ali podružnico) Kubota Europe, ki pa v ničemer ne izkazuje pravice do uporabe znamke, še manj pa pravico do njene ekskluzivne uporabe, ki bi kazala na to, da je znamka Kubota »njegova« pravica, kot to izhaja iz načel ARDS, vsebovanih v Splošnih pogojih za registracijo domen pod vrhnjo domeno .si.

Razsodnik se posledično ni spuščal v pravno priznane interese nosilca na domeni oziroma njegovo morebitno slabo vero, saj morajo biti pogoji izpolnjeni kumulativno.

Na podlagi navedenega je razsodnik sprejel naslednjo

ODLOČITEV:

Pritožba se zavrne.

6.9.2020

RAZSODNIK:

Boštjan Makarovič